

Приложение № 3 к публичной оферте на заключение договора предоставления услуг средства размещения/ Appendix No. 3 to the public offer for the conclusion of a service agreement for accommodation facilities

Гостиница «Яхонты Ульяновск»
«Yahonty Ulyanovsk» Hotel

г. Ульяновск, пр-т Ленинского Комсомола, д. 27А
Ulyanovsk, 27A Leninsky Komsomol ave.



Ф.И.О/ FULL NAME _____		
ДАТА РОЖДЕНИЯ/ BIRTH DATE ____/____/____	ГРАЖДАНСТВО/ CITIZENSHIP _____	АДРЕС РЕГИСТРАЦИИ/ ADDRESS _____
ПАСПОРТ СЕРИИ, НОМЕР/ PASSPORT SERIAL, № _____	ДАТА ВЫДАЧИ/ ISSUED ____/____/____	КЕМ ВЫДАН/ ISSUED BY _____
ЭЛЕКТРОННАЯ ПОЧТА/ E-MAIL _____		НОМЕР ТЕЛЕФОНА/ PHONE NUMBER _____
ДАТА ЗАЕЗДА/ ARRIVAL DATE ____/____/____ ____:____	ДАТА ВЫЕЗДА/ DEPARTURE DATE ____/____/____ ____:____	№ КОМНАТЫ/ ROOM NUMBER _____
ТАРИФ ДНЯ/ DAILY RATE _____	СТОИМОСТЬ ПРОЖИВАНИЯ/ COST OF ACCOMMODATION _____	

ВРЕМЯ ЗАЕЗДА В 14:00/ CHECK-IN AT 02:00 P.M.
РАСЧЕТНЫЙ ЧАС В 12:00/ CHECK-OUT AT 12:00.

НДС (22 %) включен/ VAT (22%) is included.

Гостиница не несёт ответственности за оставленные в номере или в сейфе номера ценные вещи, а также за сохранность автомобиля и оставленных в нем ценностей/

The hotel is not responsible for the valuables left in the room or in the room safe. The hotel is not responsible for the safety of your car and valuables left inside it

За порчу имущества гостиницы взимается плата согласно прейскуранту. В случае причинения ущерба имуществу гостиницы принимаю на себя материальную ответственность, в том числе за всех приглашенных мной лиц/

Damage to the hotel's property is subject to a fee according to the price list. In the event of damage to the hotel's property, I accept full responsibility, including for any guests I invite

Я не возражаю против системы видеонаблюдения, установленной в целях обеспечения безопасности Потребителей и сохранности имущества/

I do not object to the video surveillance system installed in order to ensure the safety of Consumers and the safety of property

Я подтверждаю, что являюсь Заказчиком (Потребителем) гостиничных услуг, ознакомлен(а) и согласен(на) с Публичной офертой на заключение договора оказания гостиничных услуг гостиницы «Яхонты Ульяновск», ее приложениями, в том числе с правилами проживания и пользования гостиничными услугами, правилами и мерами пожарной безопасности для лиц, прибывающих в гостиницу, прейскурантом цен/

I confirm that I am a Customer (Consumer) of hotel services, have read and agree to the Public Offer for the conclusion of a contract for the provision of hotel services at the Yahonty Ulyanovsk Hotel, its appendices, including the rules of accommodation and use of hotel services, rules and fire safety measures for persons arriving in the hotel, the price list

Я даю согласие на обработку и хранение своих персональных данных Оператором/

I consent to the processing and storage of my personal data by the Operator

Я согласен получать информацию о специальных предложениях и новостях гостиницы по электронной почте и в виде смс-сообщений/

ДА/ YES

I agree to receive information about special offers and hotel news via email and SMS messages

НЕТ/ NO

ПОДПИСЬ ГОСТЯ/ GUEST'S SIGNATURE

_____/_____
(Подпись/ Ф.И.О полностью/ Signature/ Full name)

_____/_____/_____
(Дата/ Date)

Заполняется администратором гостиницы: Личность лица, указанного выше мной проверена. Подпись поставлена в моем присутствии.

_____/_____/_____
(Подпись/ Ф.И.О.)